Episodio 50 - ¿Qué pasó en octubre? Pasaron cosas - Parte 1.

POCKET SPANISH PODCAST

Introducción

Estás escuchando The Pocket Spanish Podcast. Episodio número 50.

Hola a todos, ¿cómo están? Espero que estén muy bien. Como siempre digo, ¿qué tal? Después de un mes sin encontrarnos, sin escucharnos. Bueno, en realidad ustedes son los que me escuchan, yo no los escucho, pero bueno. ¿Cómo están? Espero que estén muy bien.

Yo volviendo de mis vacaciones... Bueno, ya volví, perdón. Pero bueno, quiero decir que de a poco estoy retomando las actividades. Como los que ya saben, en el último episodio dije que me iba de vacaciones a Europa. Y bueno, ya estoy nuevamente en Argentina con energías para volver a grabar episodios, para volver a dar clases de español, que es lo que me gusta hacer.

Y bueno, volvemos con el podcast. Es una nueva etapa del podcast, porque estamos llegando al episodio número 50, así que es como una segunda mitad de los 100 episodios. Cuando lleguemos a los 100 episodios, vamos a ver qué hacemos. Hacemos un episodio especial. Así que bueno, estoy muy contento, obviamente, de volver a empezar.

La idea de este episodio es hacer un episodio tipo *ramble*. Obviamente, la idea es también hablarles un poco de lo que pasó este último mes, de mis vacaciones. Bueno, terminé

también la universidad, así que les quiero contar un poco cómo fue, cómo me sentí, qué cosas hice, qué cosas no hice.

Y bueno, la verdad que es un poco raro volver a grabar episodios, porque imagínense que este último mes obviamente no grabé episodios, como pueden ver. A pesar de que el podcast no tuvo actividad, las estadísticas muestran que ustedes han continuado escuchando el podcast y eso me motiva mucho y me pone muy contento, porque eso significa que escucharon el último episodio, en el que yo les dije que continúen, que sigan escuchando español. No solamente mi podcast, sino también otros podcasts de español.

Y también, bueno, que es importante el tema de la repetición, que con escuchar un episodio solamente una vez no alcanza y sería bueno que ustedes escuchen muchas veces los episodios para que puedan, básicamente, volver a escuchar cosas de las que tal vez la primera vez no se dieron cuenta o a las que no prestaron atención. Y la segunda vez pueden prestar atención a otras estructuras gramaticales o a otras palabras, otras ideas, etcétera.

Así que yo, volviendo a mis vacaciones, como les digo, con mucha energía para volver a grabar episodios. Volví ayer, tuve un viaje muy largo, no solamente cuando fui a Europa, sino también cuando volví.

Bueno, la verdad es que no sé por dónde empezar. A ver, voy a empezar primero por la parte en la que terminé la universidad. Como saben, yo me **recibí**, me gradué de la universidad en septiembre, terminé la universidad.

Ahora puedo decir que soy un profesional de la nutrición, además de ser un tutor de español. Bueno, la verdad que son cosas que son totalmente diferentes, pero que me gustan las

dos y vamos a ver ahora cómo sigue mi vida profesional, ¿no?

La verdad que fue un momento bastante... Obviamente es un momento clave en nuestra vida. Terminar la universidad es como un momento en el cual te sentís como... Sentís como que es un momento importante en tu vida.

Y bueno, al principio tenía muchos nervios, estaba muy nervioso porque tenía que hacer una presentación, teníamos que hacer una tesis que se llama «trabajo final» y, bueno, después de varios meses o varios años también puede ser, tenés que presentarla ante un **tribunal**. Un tribunal es un conjunto de profesores, entre tres y cuatro profesores, que te escuchan y que después de escucharte te ponen una nota, una **calificación**.

Y bueno, en ese momento estaba mi familia. En realidad, solamente estaban mis padres, mis papás, porque el resto de mi familia, como vivo muy lejos, no pudo venir a Córdoba a escucharme. Y estaban también algunos amigos.

Como dije antes, estaba muy nervioso, estaba muy nervioso antes de la presentación, pero durante la presentación, yo no sé qué pasó, pero se me fueron todos los nervios. Todos los nervios que tenía antes de la presentación se me fueron y pude hablar totalmente, no sé, como re bien. O sea, yo siento que hablé bastante bien y se me fueron todos los nervios.

Creo que estaba pensando en ese momento que puede ser que el hecho de grabar un podcast, el hecho de tener un poco de experiencia ya grabando podcasts, puede ser que eso me haya ayudado a la hora de presentar algo a la audiencia, a la gente, al público en general.

Obviamente no es lo mismo hablar o grabar un podcast en mi casa, solo, tranquilo, que presentar una tesis en la universidad,

en un aula con muchas personas. No es lo mismo, obviamente no. Pero yo creo que un poco me ayudó esto de grabar episodios, también el tema de dar clases de español, tener contacto con la gente y tener que hablar.

Creo que eso me ayudó bastante y, bueno, la verdad que para mi sorpresa estaba bastante tranquilo y todo salió muy bien. Y bueno, estaba bastante feliz después de eso.

Bueno, quiero contarles ahora cómo fue el **festejo**, cómo fue la celebración de haberme recibido después de terminar la universidad. Primero les voy a contar cómo es en Argentina, qué hacen los jóvenes universitarios en Argentina después de recibirse.

Bueno, una vez que terminás la universidad, generalmente tus amigos te esperan afuera de la universidad para tirarte cosas. Te pueden tirar cosas de colores, cosas de fiesta, también te pueden tirar comida.

En la descripción... En realidad no, en la foto de este episodio van a ver que voy a dejar una foto, una foto mía después de terminar la universidad, de lo que me hicieron mis amigos. Generalmente terminás así o peor. Los jóvenes terminan con cosas sobre su cuerpo: comida, harina, huevos, leche, etcétera.

Afortunadamente mis amigos no me hicieron eso porque yo no quería, así que solamente me tiraron cosas de fiesta y después sacamos fotos, etcétera.

Hay algo que se hace también que yo no lo hice porque no me gusta, pero hay muchos jóvenes que lo que hacen, después de quedar así sucios, van a la parte trasera del auto. En el auto está la parte de atrás donde generalmente podés guardar las maletas o las valijas. Eso se llama baúl en Argentina.

Entonces estos jóvenes van sentados en el baúl, en la parte de atrás del auto, y lo que se hace es como una gran fila de autos: todos tus amigos, toda tu familia, vos vas adelante y se hace como una **caravana**, como una fila de autos que van paseando por toda la ciudad tocando bocina.

¿Saben lo que significa tocar bocina? Es cuando un auto puede hacer un sonido para llamar la atención de las otras personas. Se hace, por ejemplo, «pi-pi». Eso es tocar bocina. Y todos tocan bocina, así que es como una gran caravana de bocinas donde vos estás adelante y toda la gente de la ciudad te mira y, no sé, algunos te aplauden, otros te dicen cosas. Incluso es muy gracioso porque hay algunos autos que también te tocan bocina, pero no te conocen.

Y bueno, eso se hace a veces. Algunos lo hacen, algunos no, no todos lo hacen. Así que bueno, yo no quería y también mi papá tampoco quería porque, bueno, imagínense que subirte al auto todo sucio, con todas esas cosas sobre tu cuerpo, después tenés que limpiar el auto. Y bueno, mi papá no quería eso, así que no hicimos eso. Pero yo tampoco quería, así que no fue ningún problema para mí.

Y después fuimos a almorzar con mis papás al mediodía y después, a la noche, fui con mis amigos a un bar a tomar algo. Muy tranquilo todo porque, bueno, como ya saben, yo soy como una persona más tranquila y no me gusta hacer demasiadas cosas para algo así. Obviamente me gusta festejar, pero bueno, esas cosas, esos festejos que hacen acá en Argentina no me gustan mucho, así que hice algo más, mucho más tranquilo.

Bueno, vamos a seguir ahora con el viaje, el viaje a Europa. Como muchos saben, después de haberme recibido yo fui a Europa. Hice un viaje de, podemos decir, de graduación, pero en

Argentina diríamos «de recibida», porque acuérdense que en Argentina no se usa la palabra graduación o graduado, sino que se dice recibirse o recibido. Yo sería un recibido.

Y bueno, básicamente, en realidad yo tenía planeado este viaje hace mucho tiempo, ya hace un año. Y bueno, si no me recibía antes, lo iba a hacer igual. O sea, no es exclusivamente de recibida, pero justo coincidió con mi recibida, así que la verdad que estoy muy contento porque es como que terminó una etapa y empezó otra.

Entonces el viaje fue como un momento en el cual me pude relajar y pude tener más energía. Y bueno, la verdad que me encantó.

Es como muy difícil para mí hacer un episodio ahora. Generalmente los episodios tienen entre 30 o 40 minutos, o a veces 20, y es como que recién estoy empezando a contarles el viaje y ya tengo como 10 minutos de episodio. Pero bueno, voy a intentar contarles las cosas más importantes del viaje y lo que más me gustó, lo que no me gustó, lo que más me impresionó. Y también quiero contarles un poco cómo fue la experiencia con los idiomas, porque muchos saben que yo aprendí un poco de francés, que sigo aprendiendo francés porque nunca se termina de aprender, obviamente.

Así que bueno, mi primer viaje, mi primera parada en el viaje fue París. Antes de París hice un viaje larguísimo porque tuve muchas **escalas**. ¿Saben lo que significa escala o hacer escala? Hacer escala es cuando nosotros tenemos un vuelo que no es directo, sino que tenemos que parar en otros aeropuertos.

Por ejemplo, yo hice Buenos Aires, São Paulo, Brasil. No sé si la pronuncié bien porque no sé portugués. Hice Buenos Aires, São Paulo; São Paulo, Toronto; y Toronto, París. O sea que hice dos

escalas específicamente. Hice tres, en realidad, porque primero hice Córdoba, Buenos Aires; Buenos Aires, São Paulo; São Paulo, Toronto; y Toronto, París.

O sea, fue un viaje de dos días más o menos. Específicamente creo que son 36 horas, así que no son dos días, pero bueno, casi. Casi. Fue un poco **agotador**, pero la verdad que cuando uno viaja no siente ese... A ver, yo tenía muchas ganas de ir, estaba muy entusiasmado, entonces no sentí tanto cansancio. La verdad que me encantó.

Y en relación a los idiomas, lo que yo hice antes de viajar, que yo les recomiendo, es que, bueno, como yo iba a Toronto, iba a París y después a Italia, yo quería estar con el idioma bien. Entonces, obviamente, durante el viaje, antes de Toronto, escuché dos podcasts en inglés. Inglés, inglés, inglés, para llegar a Toronto y tener el inglés en la mente. Si tengo que comunicarme, si tengo que hablar con gente, puedo hacerlo fácilmente.

Entonces escuché todos los podcasts en inglés en mi viaje de Buenos Aires a Toronto. Y después, en Toronto, no tuve ningún problema. Tampoco tuve que hablar tanto en inglés porque solamente son cosas básicas, pero yo quería igualmente poder entenderlos, poder hablar, etcétera.

Y bueno, después, cuando llegó la hora de ir a París, unas horas antes de París, me encontré con una señora argentina que también iba a París. Y fue lindo porque nos pusimos a hablar un poco en francés porque ella habla francés también. Entonces esa fue como mi primera interacción durante el viaje con el francés. Y hablamos un poco en francés y después también hablamos en español, por supuesto, porque ella era de Buenos Aires.

Algo que me pasó en São Paulo... Tuve un problema. En realidad, no es un problema. Lo que pasó fue que fue un poco difícil ese aeropuerto para mí porque no había muchas pantallas. ¿Vieron las pantallas? Son esos televisores que te dicen las partidas, los arribos, los aviones que llegan, los aviones que se van.

No había muchas de esas, entonces yo tenía que cambiar de avión, tenía que ir de un avión a otro, y fue súper difícil encontrar la puerta porque no había pantallas, no había nada, no había nada de información.

Y bueno, por supuesto, yo no hablo portugués, pero es fácil entenderlos, entendernos. O sea, ellos nos entienden y nosotros un poco también nos entendemos. Así que nada, con esta señora le preguntamos a un señor del aeropuerto y nos dijo.

Pero me dio un poco de ansiedad, ¿vieron esa ansiedad que te da de perder el avión, perder el vuelo? ¿Y después qué hacés? Bueno, me entró un poco la ansiedad, pero bueno, por suerte conocí a esta señora y juntos pudimos encontrar la **puerta de embarque**.

Mucho, mucho vocabulario de viaje, de aeropuerto, van a tener en este episodio, me parece. La puerta, obviamente, todos saben lo que es: es la puerta donde entrás al avión. Y la puerta de embarque es eso justamente, porque el verbo es embarcar. Embarcar significa entrar al avión, básicamente. Entonces decimos «la puerta de embarque».

También pueden decir «la zona de embarque», que la zona de embarque es como mucho más grande. Es como la terminal, básicamente. Dentro de la terminal está la zona de embarque, que es un espacio un poco más chico, pero es grande. Y dentro de la zona de embarque tenés las diferentes puertas de

embarque.

Bueno, entonces, por suerte pude encontrar la puerta y no tuve ningún problema. En Toronto no tuve ningún problema, todo bien, muy organizado el aeropuerto. No tuve ningún problema.

Y después, bueno, durante mi viaje a París desde Toronto, obviamente escuché francés. Y es algo que les recomiendo hacer si ustedes vienen a Argentina, por ejemplo, si ustedes van a Italia... No sé, si ustedes hablan un poco del idioma del país que van a visitar, yo les recomiendo que entren antes, antes de viajar al país, que ya entren en esa **inmersión lingüística**, porque va a ser más fácil para ustedes llegar y ya tener, digamos, esa facilidad para poder entender y para poder comunicarse.

Además, también es como que te permite ya entrar. Es como... ¿Se acuerdan del primer episodio en el que yo les dije que escuchar podcasts para mí es como viajar, pero sin tomar un avión? Entonces, escuchar francés antes es como que me permitió ya sentirme como que ya estaba en Francia.

Además, era muy lindo porque en el avión hablaban en inglés y en francés, así que mi francés ya estaba, digamos, ya tenía esa inmersión lingüística. De hecho, en el aeropuerto de Toronto, porque Canadá es un país bilingüe, ellos hablan francés e inglés. Entonces todas las cosas en el aeropuerto estaban en los dos idiomas, en francés y en inglés. Entonces para mí era perfecto porque es como que podía entender el francés y podía entender el inglés. Entonces era como... No sé.

Y bueno, así que empecé básicamente con el francés ya en Toronto. Y bueno, después cuando llegué a París me sentí muy bien. Fue muy lindo llegar porque, bueno, después de tantas horas de viaje... Yo viajé solo en ese viaje, viajé solo, pero

después en París me encontré con un amigo de Argentina y con mi prima segunda Martina, que es de Italia. Ella vive en Italia y es italiana. Así que nos encontramos en París porque nosotros organizamos este viaje en París y después fuimos a Italia.

Pero bueno, en París estuvimos cuatro días y tres noches.

Bueno, vamos a empezar con París. París, ¿qué decirles? La verdad fue una ciudad que me impactó. Fue una ciudad muy linda, fue lo que me esperaba y mucho más. Me encantó todas las partes de la ciudad.

Y bueno, lo que más me gustó de la ciudad fue la posibilidad de poder recorrerla en bicicleta. Para mí la bicicleta es algo muy lindo en las ciudades y la verdad que me gustó mucho. Hicimos un día en bicicleta, completamente en bicicleta, y fuimos a diferentes partes de la ciudad.

Creo que ese día hicimos como, no sé, 20 kilómetros en bicicleta y 10 kilómetros caminando. Así que imagínense el cansancio. Estábamos todo el día caminando, todo el día en bicicleta y después en la noche llegábamos muertos. Pero la verdad que me encantó.

Y bueno, el tema del idioma. Muchos se estarán preguntando cómo me fue con mi francés. La verdad que bastante bien. Yo tenía un poco de miedo porque escuchaba que los franceses, bueno, que otra gente decía que los franceses o la gente de París, si no hablás muy bien francés, no te quieren hablar o no hablan mucho inglés, no entienden otros idiomas.

La verdad que no tuve mucho problema. Desde que llegué, desde que llegué al aeropuerto, quise empezar a practicar. De hecho, mi primera interacción en francés fue cuando le pregunté a un señor cómo ir desde el aeropuerto al centro. Y la

verdad que no tuvo ningún problema. Se lo pude preguntar y entendí lo que me dijo, así que ya estaba muy contento y motivado a poder seguir interactuando.

Perdón, mi primera interacción con el francés no fue esa, fue con la señora, con la señora... Bueno, pero ella no era francesa, era argentina, entonces era más fácil entenderla.

Pero bueno, la verdad que eso me dio como la motivación para poder seguir intentando practicar. Otra cosa que les recomiendo es eso: no tener miedo, no tener el miedo de equivocarnos o de cometer errores, sino preguntar. Preguntar como salga y seguramente te van a entender. Y si no te entienden, bueno, podés hablar en otro idioma, si hablan inglés, o podés intentarlo, podés intentar hacer la pregunta un poco más fácil, etcétera.

Yo creo que los seres humanos, con gestos o con otras cosas, también nos podemos entender. No hace falta hablar el idioma perfectamente. Pero bueno, obviamente yo quería hablarlo lo mejor posible.

De hecho, hice como también la imitación del acento, la imitación del acento francés, porque imagínense que yo estuve viajando muchas horas, más o menos siete horas, escuchando, escuchando, escuchando antes del viaje. Entonces tenía como el francés en la mente, en la cabeza. Entonces el acento y todo lo que es del idioma un poco me salía.

Y bueno, la verdad que eso, como dije antes, me motivó a poder seguir interactuando con más gente. Y después, bueno, en los restaurantes, por ejemplo, cuando tenía que preguntar, cuando teníamos que comprar cosas, preguntar cuánto cuesta... Bueno, esas cosas en realidad son todas preguntas básicas. No tuve que, en ningún momento, tener una conversación fluida y

profunda con un francés, con un parisino.

Pero la verdad que para ser la primera vez que voy a Francia y, bueno, la verdad que estoy conforme con cómo me fue con el francés. La verdad que yo empecé con el francés creo que hace dos años, no es mucho tiempo, así que la verdad que me sentí bastante bien.

Y bueno, me gustó, me encantó, me encantó París. Es una ciudad **imponente**, muy hermosa. La arquitectura principalmente fue lo que más me gustó y también la forma en que la ciudad está organizada. Se puede hacer fácilmente, como dije antes, en bicicleta. Se puede hacer fácilmente a pie también, caminando. Y bueno, la verdad que me encantó.

Bueno, como dije antes, yo no tuve mucho problema con el idioma, pero mi amigo, por ejemplo, que él habla italiano, él no habla francés, habla muy poco. Y bueno, él a veces intentaba hablarles a los franceses, pero él les hablaba en italiano, entonces los franceses no entendían.

Yo no sé, la verdad... Bueno, si hay gente de Francia que me escucha, me puede escribir. Ya sé que Dominique, si me escucha, es de Francia. A mí me pareció un poco raro que los franceses no entiendan el italiano porque incluso él les hablaba lento en italiano, pero ellos no entendían y a veces tampoco entendían el inglés.

Entonces, básicamente, mi conclusión es que para ir a Francia o para ir a París más o menos tenés que saber un poco de francés. Yo creo que la mayoría de la gente habla inglés, hay mucha gente que hablaba inglés cuando fui, pero la verdad que no sé tanto porque yo intentaba siempre hablar en francés. No usé nunca el inglés, siempre hablé en francés y, bueno, cuando no podía, sí.

Pero la verdad que no tuve tanto problema, así que la mayoría de las veces hablaba en francés.

Y bueno, me llamó la atención eso, que no entendían el italiano, porque es un idioma que es bastante similar al francés. Pero bueno, obviamente es otro idioma.

Y bueno, cuando él no podía comunicarse, ahí entraba yo y hablaba un poco en mi francés, que no es perfecto, pero bueno, creo que se entiende. Se entiende y creo que yo también entendía. Así que eso es lo mejor, digamos. Creo que el objetivo es poder entender y que ellos te entiendan. Eso es lo principal.

Después, si queremos mejorar el acento, si queremos mejorar la pronunciación, si queremos mejorar otras cosas, eso se hace con el tiempo. Pero lo principal es que ellos te entiendan y que vos puedas entenderlos.

Algo negativo de París o algo negativo de mi viaje en París, básicamente, fue que el tercer día, el último día, fuimos a Versailles, este lugar muy, muy, muy famoso.

Y bueno, algo que me pasó fue que siempre, obviamente, cuando vamos en tren, porque hay que tomarse un tren para ir a este lugar, tenemos un ticket y después ese ticket siempre tenés que **conservarlo**, tenés que tenerlo siempre con vos.

En un momento del viaje yo tenía el ticket seguramente en el bolsillo y seguramente en algún momento saqué mi teléfono y el ticket se me cayó y lo perdí. Y bueno, después cuando tuve que validar el ticket no lo tenía, así que me hicieron una **multa** de 30 euros. ¡30 euros de multa!

¿Saben lo que es una multa? Me imagino que sí. Una multa es cuando tenés que pagar plata o dinero cuando no cumplís las leyes. Por ejemplo, te pueden hacer una multa cuando estás

manejando en la calle y, no sé, estás manejando a una velocidad extrema que no es segura y que no está permitido manejar a esa velocidad.

Bueno, me hicieron una multa de 30 euros por no tener el ticket. Y bueno, eso fue como algo malo de mi viaje en París, pero no tiene nada que ver con la ciudad, no tiene nada que ver con el país de Francia. Solamente fue mala suerte porque, en realidad, yo sabía que tenía que conservar el ticket, pero el ticket se me cayó por mala suerte y bueno, tuve que pagar la multa.

Bueno, algo que me encantó de Francia o de París en general es la forma en que te hablaban cuando, por ejemplo, ibas al restaurante o cuando ibas a la panadería. Que en español sería como «señor» o «señora». En francés es *madame*, *monsieur*.

Me encantó porque es como que en francés suena súper, súper lindo, súper bonito que te digan como *monsieur* o como «Bonjour, monsieur». Pero en español es como «señor», «señor» es una palabra horrible para mí, que no me gusta. E incluso en Argentina no nos gusta que nos digan señor o señora porque nos sentimos viejos.

Pero en francés es como súper lindo y me encantaba que me digan *monsieur* porque, no sé, me sentía como importante. No sé, en realidad el significado es el mismo, es como señor o señora, pero en francés, bueno, como digo, me suena como más lindo, me suena diferente.

No sé. Bueno, los franceses supongo que están acostumbrados a que les digan así, *madame*, *monsieur*. Supongo que les gusta y les parece correcto. Pero bueno, en español, al menos en Argentina, no suena muy bien que te digan así porque te sentís como un poco viejo.

Obviamente, si sos una persona adulta, adulta mayor, no pasa nada. Pero si sos un joven de 20 años y te dicen señor, es como un poco raro. Incluso para las mujeres es peor, creo, porque si a una chica de 25 años le dicen señora se va a sentir un poco mal. De hecho, algunas personas dicen: «Tipo, no me digas señora, decime señorita». Señorita es como que suena un poco mejor, un poco más joven.

Pero bueno, en francés todos estaban como *madame*, *monsieur*, y a mí me encantaba. Me encantaba que me digan así y también me encantaba que me hablen en francés, que no sepan que soy... O sea, no sé si tiene que ver con que en Francia no hablan mucho inglés, no sé, pero yo a todos los lugares que iba me hablaban siempre en francés, como que asumían que yo hablaba francés.

Entonces eso me encantaba porque, por ejemplo, bueno, no sé si voy a poder hablarles un poco sobre mi viaje a República Checa, a Praga, pero en Praga obviamente todos te hablaban en inglés porque muy pocas personas hablan checo. Entonces ellos asumen que no hablás checo y, además, es un idioma que no hablan muchas personas y es un poco difícil de aprender.

Y la verdad que fue muy fácil porque la mayoría de la gente hablaba inglés, así que fue muy fácil comunicarse. En el próximo episodio, porque creo que voy a hacer dos partes de este viaje a Europa, les voy a contar un poco sobre República Checa e Italia.

Así que ahora voy a seguir con cosas de Francia, de París. Bueno, hay algunas cosas que se dicen de París, principalmente en internet. Primero, que es una ciudad un poco sucia, insegura, y la verdad que no la noté sucia para nada, bastante limpia. Y la verdad que me encantó cómo la ciudad está organizada.

Como dije antes, se puede hacer en bicicleta. Incluso creo que

todas las calles tienen como una **ciclovía** para andar en bicicleta. También se puede hacer fácilmente a pie, en metro (subte). La verdad que me gustó cómo está organizada la ciudad.

Obviamente, en un viaje de cuatro días no es lo mismo que vivir en la ciudad, lo sé. Seguramente la ciudad tiene problemas, pero bueno, esto es un poco como lo que expliqué en mi episodio que tiene que ver con el iceberg cultural: que cuando nosotros vamos de viaje, solamente podemos ver la parte **superficial** de una ciudad o de una cultura, pero después es muy diferente vivir en ese lugar, porque si nosotros vivimos podemos ver los diferentes problemas que hay, las cosas más significativas de esa sociedad o de esa cultura.

Y bueno, otra cosa que se dice es que los parisinos son un poco **arrogantes**, que responden mal, que no saben inglés. La verdad que para mí fue un poco diferente porque yo fui a París hablando un poco de francés. Entonces para mí fue una experiencia buena porque yo les hablaba en francés, ellos me respondían en francés y me respondían bien.

Yo no sé cómo será si no hubiera hablado nada de francés y les hubiera hablado en inglés o en español. Por ejemplo, mi amigo no tuvo buena experiencia porque cada vez que él hablaba no le entendían, entonces él tiene una visión diferente a la mía.

Para mí fue una muy buena experiencia y no tuve ningún problema. Algunas veces algunas personas no respondían muy bien o no eran muy simpáticas, pero no tuve ningún problema. No puedo generalizar y decir «los parisinos son arrogantes y responden mal», porque no tuve esa experiencia.

Pero creo que depende mucho del idioma que hables. O sea, si no hablás nada de francés y querés comunicarte solamente en

inglés o solamente en tu idioma, probablemente tengas más dificultades, tengas un poco de dificultad a la hora de comunicarte y probablemente los parisinos no sean muy simpáticos.

Pero bueno, yo no sé, yo no puedo decirte porque mi experiencia fue buena. Pero sí puedo decirte que mi amigo no tuvo muy buena experiencia porque él no hablaba mucho francés y tampoco inglés, entonces estaba un poco difícil comunicarse.

Mi consejo, y esto aplica para todos los países del mundo, es que siempre aprendan un poco, algunas cosas sobre el idioma. Aunque sea, por ejemplo, yo en República Checa no tuve ningún problema porque todos hablaban en inglés. Y sinceramente no aprendí nada de checo, entonces como que no hacía falta. Pero la verdad es que podría haberlo hecho, haber aprendido.

Pero yo les recomiendo que si ustedes, por ejemplo, viajan a un país como, no sé, Francia, Italia, España, algún país hispanohablante, aprendan aunque sea las palabras básicas: «Gracias», «por favor», «hola», «buen día», «buenas tardes», «buenas noches». No sé, palabras básicas, aunque sea como para poder familiarizarse con el idioma y también, no sé, poder estar... Digamos que la otra persona diga: «Ah, qué bueno, esta persona está un poco interesada en mi idioma, está un poco interesada en mi cultura y, bueno, no está acá solamente por vacaciones, sino que también le gusta aprender el idioma».

Y la verdad que para ellos es como un sentimiento lindo, ¿no? Esta persona quiere aprender mi idioma, esta persona está haciendo el esfuerzo para poder comunicarse conmigo. Y creo que es diferente. Por eso creo que fue muy diferente para mí mi experiencia en Francia, porque yo intentaba siempre hablar en

francés, aunque no sea perfecto.

Siempre intentaba preguntar como podía, con mi otro amigo que no hablaba nada en francés y no podía hablar en francés. Fue un poco diferente.

Entonces yo les recomiendo, como siempre digo, aprender palabras básicas. No es necesario hablar el idioma, sino aunque sea decir gracias, hola, por favor, decir adiós. Creo que es suficiente como para generar ese vínculo con la otra persona, para generar como esa unión entre las dos culturas.

Bueno, la verdad es que se hizo un poco largo este episodio y todavía no les conté nada sobre República Checa, no les conté nada sobre Italia porque en Italia estuve muchísimo tiempo, así que tengo muchísimas cosas para contarles.

Pero bueno, creo que voy a hacer un segundo episodio, una segunda parte de mi viaje. Y bueno, espero que les haya gustado.

Espero que... Bueno, quiero darles las gracias porque, como dije antes, a pesar de que el podcast no tuvo actividad durante un mes, las reproducciones se mantuvieron y la verdad que eso quiere decir que ustedes están interesados en seguir escuchando el podcast y me motiva a poder seguir haciendo más episodios.

Así que bueno, muchas gracias a todos. Espero que estén muy bien y, bueno, nos estaremos viendo, como siempre digo, en el próximo episodio.

Vocabulario

1. **Recibirse** — *To graduate.* En Argentina, terminar una carrera universitaria y obtener el título correspondiente.

Ejemplo: Mi hermana se recibe de médica el próximo año.

2. **Tribunal** — *Examining board / panel.* Grupo de profesores que evalúa una presentación o un trabajo académico.
   Ejemplo: Tuve que defender mi tesis frente a un tribunal.

3. **Calificación** — *Grade / mark.* Nota que se recibe después de una evaluación.
   Ejemplo: Estoy muy contento con la calificación que obtuve.

4. **Festejo** — *Celebration.* Reunión o actividad para celebrar un acontecimiento.
   Ejemplo: Después de recibirme, organicé un festejo con mis amigos.

5. **Caravana** — *Convoy / procession.* Grupo de vehículos que circulan juntos, generalmente siguiendo un recorrido.
   Ejemplo: Los familiares organizaron una caravana de autos para celebrar.

6. **Hacer escala** — *To have a layover / stopover.* Detenerse en otro aeropuerto durante un viaje en avión antes de llegar al destino final.
   Ejemplo: Para llegar a París tuve que hacer escala en Toronto.

7. **Agotador/a** — *Exhausting.* Que produce mucho cansancio físico o mental.
   Ejemplo: El viaje fue muy agotador porque duró más de 30 horas.

8. **Inmersión lingüística** — *Language immersion.* Exposición frecuente a un idioma para acostumbrarse a escucharlo y utilizarlo.
   Ejemplo: Escuchar podcasts antes de viajar puede ayudarte a entrar en una inmersión lingüística.

9. **Puerta de embarque** — *Boarding gate.* Lugar del aeropuerto por donde los pasajeros acceden al avión.
   Ejemplo: Tenemos que encontrar la puerta de embarque antes de que empiece el abordaje.

10. **Multa** — *Fine.* Cantidad de dinero que una persona debe pagar por incumplir una norma o una ley.
    Ejemplo: Me hicieron una multa por estacionar en un lugar prohibido.

Ejercicio 1. Completá las frases

Completá las oraciones con las palabras o expresiones del vocabulario. Prestá atención al contexto y conjugá los verbos cuando sea necesario.

1. Después de cinco años de estudio, finalmente me voy a _____ de arquitecta.
2. La presentación de mi tesis fue evaluada por un _____ de cuatro profesores.
3. Todavía no sé qué _____ voy a obtener en el examen.
4. Después de terminar la carrera, hicimos un _____ con todos mis compañeros.
5. Los amigos del estudiante organizaron una _____ de autos por la ciudad.
6. Para llegar a mi destino, tuve que _____ en dos aeropuertos diferentes.
7. Después de tantas horas de vuelo, estaba completamente _____.
8. Antes de viajar a Italia, escuché podcasts en italiano para

tener una primera experiencia de _____.

9. Corrimos por todo el aeropuerto para llegar a tiempo a la _____.
10. Perdí mi boleto de tren y tuve que pagar una _____.

Respuestas:

1. recibirme
2. tribunal
3. calificación
4. festejo
5. caravana
6. hacer escala
7. agotado/a
8. inmersión lingüística
9. puerta de embarque
10. multa

Ejercicio 2. Hablemos

Respondé las preguntas con tus propias palabras. Intentá desarrollar tus ideas y utilizar el vocabulario del episodio.

1. ¿Qué momento importante de tu vida celebraste recientemente? ¿Cómo fue el festejo?
2. ¿Qué pensás de las celebraciones universitarias que describe Nicolás? ¿En tu país existe alguna tradición parecida?

3. ¿Alguna vez tuviste que hacer escala durante un viaje? ¿Cómo fue la experiencia?